



ZMLUVA
O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzavretá medzi

Prosman a Pavlovič advokátska kancelária, s.r.o.

a

Trenčiansky samosprávny kraj

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

uzavretá

v súlade so zákonom č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a v súlade s vyhláškou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb a na základe výsledku verejného obstarávania vedeného v zmysle ust. § 117 zák. č. 343/2015 Z.z., na predmet verejného obstarávania: „Implementácia zákonných požiadaviek ochrany osobných údajov podľa právneho rámca účinného od 25.5.2018 v podmienkach Trenčianskeho samosprávneho kraja. medzi:

Prosman a Pavlovič advokátska kancelária, s.r.o.

so sídlom: Hlavná 31, 917 01 Trnava, Slovenská republika
IČO: 36 865 281
DIČ: 20 229 085 80
IČ DPH: SK 20 229 085 80
konajúca: JUDr. Tomáš Pavlovič, konateľ
zápis v obchodnom registri: Okresný súd Trnava, Oddiel: Sro, Vložka č.: 24558/T
bankové spojenie: VÚB BANKA
IBAN: SK85 0200 0000 0026 6452 9053, BIC: SUBASKBX

(ďalej ako „*Advokátska kancelária*“)

a

Trenčiansky samosprávny kraj

so sídlom: K dolnej stanici 7282/20A , 911 01 Trenčín
IČO: 36126624
DIČ: 2020172990
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489
konajúca: Ing. Jaroslav Baška - predseda TSK

(ďalej ako „*Klient*“)

(ďalej spolu aj ako „*Zmluvné strany*“)

Preambula

Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva sa uzatvára na základe výsledku verejného obstarávania vedeného v zmysle ust. § 117 zák. č. 343/2015 Z. z. zákon o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, na predmet verejného obstarávania: „Implementácia zákonných požiadaviek ochrany osobných údajov podľa právneho rámca účinného od 25.5.2018 v podmienkach Trenčianskeho samosprávneho kraja.“

Klient má záujem o právnu pomoc a právne služby Advokátskej kancelárie.

Advokátska kancelária poskytuje právne služby v zmysle zákona NR SR č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, a je schopná služby, ktoré požadujú klienti zabezpečiť tak, aby boli riadne chránené záujmy Klientov.

*Klient a Advokátska kancelária sa preto dohodli na poskytovaní právnych služieb a na uzatvorení tejto Zmluvy o poskytovaní právnych služieb (ďalej ako „*Zmluva*“):*

Článok I. Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom Zmluvy je záväzok Advokátskej kancelárie poskytnúť Klientovi právne služby – súvisiace s predmetom zákazky „Implementácia zákonných požiadaviek ochrany osobných údajov podľa právneho rámca účinného od 25.5.2018 v podmienkach Trenčianskeho samosprávneho kraja“, a to v rozsahu analýzy súčasného stavu spracúvania osobných údajov a stavu spracúvania osobných údajov podľa právnej úpravy účinnej od 25.05.2018, vypracovania kompletnej dokumentácie, návrhov opatrení, smerníc a spôsobov splnenia všetkých zákonných povinností vyplývajúcich z novej právnej úpravy ochrany osobných údajov, konzultácie v priebehu implementácie (ďalej len „Právne služby“). Termín poskytnutia právnych služieb je dňa 20.04.2018, pričom sa Zmluvné strany dohodli, že Advokátska kancelária nie je povinná poskytnúť Právne služby pred uplynutím 30 dní odo dňa účinnosti Zmluvy, zároveň však Zmluvné strany berú na vedomie dátum účinnosti novej právnej úpravy ochrany osobných údajov – 25.05.2018.
- 1.2 Podrobná špecifikácia Právnych služieb je uvedená v *Prílohe 1* tejto Zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 1.3 Klient berie na vedomie, že predmet podnikania Advokátskej kancelárie, ako aj predmet tejto Zmluvy, je výlučne poskytovanie právnych služieb, a z toho dôvodu bude Advokátka kancelária pri úlohách v rámci predmetu plnenia v zmysle tejto Zmluvy poskytovať výlučne právne služby. V prípade úloh, ktorých splnenie vyžaduje odborné znalosti z iných odborov, napr. IT, bezpečnosti (*predmet podnikania: 62 - 6201 Počítačové služby a služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov, 70 – 7001 Činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov*), Advokátska kancelária bude zodpovedná výlučne za formálnu právnu stránku, pričom za vecnú odbornú stránku budú zodpovedné tretie osoby disponujúce príslušnými odbornými znalosťami, resp. oprávnením na vykonávajúce príslušnej podnikateľskej činnosti, určené Klientom, za podmienok zmluvného vzťahu medzi Klientom a takýmito tretími osobami. Ide najmä (avšak nielen) o nasledovné činnosti:
- Zhodnotenie stavu informačnej bezpečnosti,
 - vypracovanie analýzy rizík a stanovenie miery rizík ako východiskový dokument,
 - vyhodnotenie analýzy rizík a stanovenie opatrení na riešenie rizík vrátane záruk, bezpečnostných opatrení a mechanizmov na zabezpečenie ochrany osobných údajov, pričom sa zohľadnia práva a oprávnené záujmy dotknutých osôb a ďalších osôb, ktorých sa to týka
 - vypracovanie plánu znižovania miery rizík,
 - vypracovanie smerníc pre IT, smernice pre odhaľovanie a manažment bezpečnostných incidentov (porušenie ochrany osobných údajov), smernice pre kamerový systém,
 - vypracovanie návrhov informačnej bezpečnosti,
 - zabezpečenie trvalej dôverylosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov spracúvania osobných údajov,
 - proces obnovy dostupnosti osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického incidentu alebo technického incidentu,
 - proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov,
 - prijatie primeraných opatrení na zamedzenie opakovaných narušení ochrany osobných údajov,
 - prijatie primeraných opatrení, aby sa zabezpečila oprava alebo vymazanie nesprávnych údajov, či iný výkon práv dotknutej osoby,
 - riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb (*najmä náhodné alebo nezákonné zničenie osobných údajov, strata alebo zmena osobných údajov, zneužitie osobných údajov – neoprávnený prístup alebo neoprávnené poskytnutie; posúdenie rizík so zreteľom na pôvod, povahu, pravdepodobnosť a závažnosť rizika v súvislosti so spracúvaním, a na identifikáciu najlepších postupov na zmiernenie rizika*).

Článok II. Podmienky poskytovania Právnych Služieb

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich základných podmienkach poskytovania Právnych Služieb:
- a) Pri poskytovaní Právnych Služieb bude Advokátska kancelária konať v dobrej viere, s náležitou odbornou starostlivosťou, čestne, svedomite, hospodárne a v súlade so záujmami Klienta, o ktorých Advokátska kancelária vie alebo musí vedieť.
 - b) Klient je oprávnený počas platnosti Zmluvy dať Advokátskej kancelárii pokyny súvisiace s poskytovaním Právnych Služieb podľa Zmluvy. Advokátska kancelária nie je povinná postupovať podľa pokynov Klienta, ak by tieto pokyny boli v rozpore s právnym poriadkom alebo záujmami Advokátskej kancelárie. Advokátska kancelária sa o pokynoch uvedených v predchádzajúcej vete zaväzuje včas informovať Klienta a Zmluvné strany budú v dobrej viere rokovať o vyriešení takejto otázky. Advokátska kancelária sa zaväzuje podľa možnosti včas informovať Klienta, ak dospeje k záveru, že ktorýkoľvek pokyn Klienta je nesprávny, nevhodný alebo má iné vady.
 - c) V súvislosti s poskytovaním Právnych Služieb Klient poskytne Advokátskej kancelárii potrebné úplné informácie, listiny, podklady, plné moci ako aj inú súčinnosť, ktorá je potrebná alebo žiaduca pre riadne plnenie záväzkov Advokátskej kancelárie zo Zmluvy. Advokátska kancelária predpokladá, že Klient jej bez zbytočného odkladu poskytne všetky tieto informácie, dokumenty alebo iné podklady, a že poskytnuté informácie, dokumenty a iné podklady budú správne a úplné. Advokátska kancelária nie je povinná overovať pravdivosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, dokumentov alebo iných podkladov, ktoré jej poskytne Klient.
 - d) Advokátska kancelária nesie v súlade s platnou a účinnou právnou úpravou a Zmluvou zodpovednosť za poskytovanie Právnych Služieb podľa Zmluvy. Advokátska kancelária nenesie žiadnu zodpovednosť za poskytovanie iných odborných poradenských služieb, najmä nenesie zodpovednosť za finančné, účtovné alebo daňové poradenstvo a za kvalitu jazykových prekladov.
 - e) Advokátska kancelária nezodpovedá za omeškanie pri poskytovaní Právnych Služieb, ak toto omeškanie bude spôsobené tým, že Advokátska kancelária nedostane od Klienta, resp. iných odborných poradcov Klienta, informáciu alebo súčinnosť, ktoré sú potrebné na poskytovanie Právnych Služieb.
 - f) Právne Služby budú poskytované v úzkej súčinnosti medzi Zmluvnými stranami. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom sa informovať o akejkoľvek záležitosti alebo skutočnosti, ktorá je, alebo o ktorej by Zmluvné strany mali vedieť, že je relevantná vo vzťahu k poskytovanej Právnej Službe.
 - g) Právna pomoc môže byť poskytovaná v spolupráci so subdodávateľmi Advokátskej kancelárie (najmä spolupracujúci advokáti, znalci, tlmočníci, finanční poradcovia atď.).
 - h) Advokátska kancelária sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých neverejných informáciách týkajúcich sa činnosti Klienta, s ktorými sa nakladá ako s obchodným tajomstvom v zmysle ustanovenia § 17 Obchodného zákonníka resp. ako s dôvernými informáciami v zmysle § 271 Obchodného zákonníka, a ktoré Klient sprístupní Advokátskej kancelárii v súvislosti so Zmluvou (ďalej len "Dôverné Informácie"). Advokátska kancelária sa zaväzuje, že použije Dôverné Informácie výhradne na účely poskytovania Právnych Služieb a ak platná a účinná právna úprava alebo Zmluva neustanovuje inak, Advokátska kancelária nesprístupní Dôverné Informácie žiadnej tretej osobe bez súhlasu Klienta, pokiaľ jej tieto informácie neboli známe z iných zdrojov. Platnosť tohto záväzku Advokátskej kancelárie trvá bez obmedzenia. Mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, kde je Advokátska kancelária povinná prekaziť trestný čin alebo plniť zákonné povinnosti na úseku boja proti legalizácii príjmov z trestnej činnosti.

- i) Klient uznáva a akceptuje, že Advokátska kancelária je oprávnená sprístupniť Dôverné Informácie, ak to bude požadovať všeobecne záväzný právny predpis, súd, vládna inštitúcia, správny orgán alebo iná príslušná inštitúcia v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, pričom Klient dáva na takéto sprístupnenia súhlas.
 - j) Klient súhlasí, aby Advokátska kancelária pri svojej prezentácii uvádzala ako referenciu názov Klienta, prípadne aj druh služieb, ktoré mu poskytuje alebo poskytla.
 - k) Advokátska kancelária má právo od Klienta požadovať vyhotovenie referencie za poskytnuté Právne služby.
 - l) Advokátska kancelária je oprávnená odmietnuť poskytnutie právnej pomoci pri veciach, kde by to mohlo ohroziť jej dobrú povesť alebo kde sú vyžadované termíny, ktoré nie je schopná dodržať. Advokátska kancelária je povinná odmietnuť poskytnutie právnej pomoci v zákonom uvedených prípadoch (najmä § 21 zákona o advokácii).
 - m) Advokátska kancelária nesie zodpovednosť za Klientom jej zverené originálne listiny a doklady.
- 2.2 Zmluvné strany určili zodpovedných pracovníkov, s ktorými budú prerokované požiadavky vyplývajúce z predmetu tejto zmluvy nasledovne:
- Zodpovedný pracovník za Klienta: Zuzana Sekerášová
 - Zodpovedný pracovník za advokátsku kanceláriu: JUDr. Tomáš Pavlovič

Článok III. Odmena

- 3.1 Klient sa zaväzuje zaplatiť Advokátskej kancelárii odmenu za poskytnuté Právne Služby v súlade s platnou a účinnou právnou úpravou a s týmto článkom Zmluvy.
- 3.2 Klient sa zaväzuje zaplatiť Advokátskej kancelárii paušálnu odmenu za poskytovanie Právnych Služieb v zmysle § 5 a nasl. vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004. Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších zmien, ktorá vyplýva z cenovej ponuky Advokátskej kancelárie, ktorá sa zapojila do verejného obstarávania uvedeného v Preambule tejto Zmluvy, a to vo výške **8.500,- Eur** bez DPH, pričom DPH predstavuje sumu vo výške **1.700,- EUR** a celková odmena sumu vo výške **10.200,- Eur vrátane DPH** (Advokátska kancelária je platcom DPH), a to za úplné vybavenie veci - poskytnutie Právnych Služieb v rozsahu definovanom v čl. I bod 1.3 Zmluvy (ďalej ako **“Odmena”** alebo aj **„Paušálna odmena“**). Na Paušálnu odmenu vzniká Advokátskej kancelárii nárok po ukončení poskytnutia Právnej Služby. Advokátska kancelária je oprávnená vystaviť faktúru po poskytnutí Právnych služieb, najneskôr však do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli Právne služby poskytnuté. Prílohou faktúry bude výkaz poskytnutých Právnych služieb.
- 3.3 Advokátska kancelária sa zaväzuje, že počas platnosti zmluvy cena Právnych služieb nebude zmenená a bude platná na základe cenovej ponuky, ktorá je súčasťou tejto Zmluvy.
- 3.4 Faktúry vystavené Advokátskou kanceláriou za poskytnuté Právne služby sú splatné v lehote 30 dní odo dňa ich doručenia Klientovi. V prípade, ak faktúra nebude vystavená správne, nebude obsahovať náležitosti v súlade s platnou legislatívou a/alebo touto Zmluvou, je Klient oprávnený faktúru vrátiť na prepracovanie. V takom prípade lehota splatnosti začne plynúť až po doručení opravenej/správne vystavenej faktúry.
- 3.5 Faktúra - daňový doklad vystavený Advokátskou kanceláriou, musí obsahovať názov predmetu verejného obstarávania: **„Implementácia zákonných požiadaviek ochrany osobných údajov podľa právneho rámca účinného od 25.5.2018 v podmienkach Trenčianskeho samosprávneho kraja“**.

- 3.6 Ak bude Klient v omeškaní s platením akejkoľvek platby Advokátskej kancelárii podľa Zmluvy, Advokátska kancelária má právo účtovať Klientovi úroky z omeškania v dohodnutej výške 8% ročne z nezaplatenej istiny faktúry, odo dňa omeškania až do zaplatenia a/alebo prerušíť poskytovanie Právnych Služieb podľa Zmluvy počas doby omeškania Klienta.

Článok IV. Zodpovednosť

- 4.1 Každá zo Zmluvných strán zodpovedá v súlade s príslušnými právnymi predpismi za škodu, ktorú spôsobí druhej strane v dôsledku preukázaného porušenia svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
- 4.2 Advokátska kancelária zodpovedá Klientovi za škodu spôsobenú podľa Zmluvy. Advokátska kancelária zodpovedá Klientovi za škodu v prípadoch podľa prvej vety do výšky 4 500 000, - Eur (slovom: štyri milióny päťstotisíc eur).
- 4.3 Advokátska kancelária nenesie zodpovednosť za škodu, ktorá vznikla Klientovi v dôsledku poskytnutia nepravdivej, zavádzajúcej alebo neúplnej informácie, dokumentov alebo akýchkoľvek iných podkladov Advokátskej kancelárie, alebo v dôsledku konania alebo nekonania akejkoľvek osoby odlišnej od Advokátskej kancelárie, okrem situácií, kde na základe preverovania informácií, ktoré sa bežne vykonáva zo strany poradcov vzhľadom na rozsah Právnych Služieb a berúc do úvahy, že Advokátska kancelária sa nezaviazala vykonávať preverovaciu činnosť, by bolo možné rozumne očakávať, že právny poradca zistí, že daná informácia je zjavne nepravdivá, zjavne zavádzajúca alebo zjavne neúplná.
- 4.4 Advokátska kancelária nezodpovedá za škodu spôsobenú Klientovi podľa tejto Zmluvy, pokiaľ škode nebolo možné zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré možno od Advokátskej kancelárie požadovať.

Článok V. Trvanie Zmluvy

- 5.1 Zmluva je uzavretá na dobu určitú, a to do vyčerpania finančného limitu uvedeného v bode 3.1 tejto zmluvy, najneskôr však do 31.12.2018. Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán v súlade s príslušnými stanovami Obchodného zákonníka a tejto Zmluvy.
- 5.2 Platnosť Zmluvy neskončí skôr ako dôjde k vysporiadaniu finančných záväzkov medzi Klientom a Advokátskou kanceláriou vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 5.3 V prípade, že sú splnené všetky platobné povinnosti podľa Zmluvy, zánikom Zmluvy zaniknú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán podľa Zmluvy, s výnimkou tých, ktoré podľa Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po skončení Zmluvy. Zánikom Zmluvy zároveň zanikajú všetky plnomocenstvá, udelené Klientom Advokátskej kancelárii, jej zamestnancom alebo advokátom, ktorí s ním spolupracujú.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami o predmete špecifikovanom v Zmluve a nahrádza akékoľvek prípadné predchádzajúce dohody medzi Zmluvnými stranami. Zmeny Zmluvy možno vykonať len na základe písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami Zmluvných strán, pričom Zmluvné strany berú na vedomie ustanovenia o zmene zmlúv v zák. č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších zmien. V prípade rozporu medzi ustanoveniami Zmluvy a prílohami Zmluvy, ustanovenia Zmluvy majú prednosť.

- 6.2 Ak niektoré ustanovenie Zmluvy bude vyhlásené príslušným súdnym orgánom za neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a najužšom rozsahu. Zmluvné strany sa zaväzujú rokovať a nahradiť takéto ustanovenie bez zbytočného odkladu novým ustanovením, pričom budú sledovať pôvodný zámer sledovaný Zmluvnými stranami.
- 6.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania jej Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle príslušných právnych predpisov.
- 6.4 Právne vzťahy, práva, povinnosti založené Zmluvou sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky, prednostne Obchodným zákonníkom. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva vyjadruje ich skutočnú a slobodnú vôľu, na znak čoho k nej pripájajú svoje podpisy.
- 6.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:
Príloha č. 1: Podrobný opis predmetu zmluvy (špecifikácia obstarávaných Právnych služieb)
Príloha č. 2: Cenová ponuka

Za Klienta:

V ¹⁹⁻⁰⁴⁻²⁰¹⁸ TRENCIĽ dňa 2018

Za Advokátsku kanceláriu:

V Bratislava dňa 19.04. 2018

.....
Trenciänsky samosprávny kraj
Ing. Jaroslav Baška
predseda



.....
Prosman a Pavlovič advokátska kancelária, s.r.o.
JUDr. Tomáš Pavlovič
konateľ / advokát

„Implementácia zákonných požiadaviek ochrany osobných údajov podľa právneho rámca účinného od 25.5.2018 v podmienkach Trenčianskeho samosprávneho kraja“

Špecifikácia predmetu plnenia:

Právny rámec ochrany osobných údajov účinný od 25.5.2018 zavádza nové pojmy a povinnosti pre prevádzkovateľa, vyžaduje vyššiu kontrolu nad spracúvaním osobných údajov.

Právny rámec

- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES - platné od 25.5. 2016 a účinné od 25.5. 2018
- Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/680 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov príslušnými orgánmi na účely predchádzania trestným činom, ich vyšetrovania, odhaľovania alebo stíhania alebo na účely výkonu trestných sankcií a o voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení rámcového rozhodnutia Rady 2008/977/SVV. - účinná od 25.5. 2018
- Zákon o ochrane osobných údajov č.18/2018 Z. z. – účinný od 25.5. 2018
- Vykonávajúce predpisy k zákonu č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov
- NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o rešpektovaní súkromného života a ochrane osobných údajov v elektronických komunikáciách a o zrušení smernice 2002/58/ES (smernica o súkromí a elektronických komunikáciách) ePrivacy

Rozsah predmetu zákazky:

1.1 Vstupná analýza, požadujeme vykonať

- zhodnotenie súčasného stavu (najmä dokumentácia, sprostredkovateľské zmluvy, poučenia, evidencie) a identifikácia problémov
- obhliadka priestorov, pracovísk a identifikácia problémov
- zhodnotenie stavu informačnej bezpečnosti a identifikácia problémov
- zhodnotenie podmienok spracúvania osobných údajov a identifikácia problémov
- porovnanie súčasného stavu ochrany osobných údajov s požiadavkami nového právneho rámca
- konzultácie

1.2 Vypracovanie kompletnej dokumentácie v zmysle nového právneho rámca ochrany osobných údajov, požadujeme vypracovať najmä

1.2.1 Posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov, ktorý bude obsahovať najmä:

- systematický opis plánovaných spracovateľských operácií a účely spracúvania, vrátane prípadného oprávneného záujmu ako právneho základu podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia, ktorý sleduje prevádzkovateľ
- posúdenie nutnosti a primeranosti spracovateľských operácií vo vzťahu k účelu
- posúdenie rizika pre práva a slobody dotknutých osôb vo vzťahu k rizikovým spracovateľským operáciám

- vypracovanie analýzy rizík a stanovenie miery rizík ako východiskový dokument
- vyhodnotenie analýzy rizík a stanovenie opatrení na riešenie rizík vrátane záruk, bezpečnostných opatrení a mechanizmov na zabezpečenie ochrany osobných údajov, pričom sa zohľadnia práva a oprávnené záujmy dotknutých osôb a ďalších osôb, ktorých sa to týka
- vypracovanie plánu znižovania miery rizík
- iná potrebná dokumentácia vyplývajúca z nového právneho rámca (ešte nie sú vykonávacie vyhlášky k zákonu)
- konzultácie

1.2.2 Záznamy o spracovateľských činnostiach

- vpracovať podľa právneho rámca účinného od 25.5.2018.

1.2.3 Návrhy smerníc, poverení pre oprávnené osoby, súhlasu dotknutej osoby, návrhy spôsobu na splnenie informačnej povinnosti

- Návrhy smerníc – požadujeme vypracovať najmä smernicu pre IT, smernicu pre vybavovanie agendy práv dotknutých osôb, smernicu pre odhaľovanie a manažment bezpečnostných incidentov (porušenie ochrany osobných údajov), smernicu pre kamerový systém, smernicu pre komunikačné oddelenie – zverejňovanie aktualít a fotografií na web stránke, smernicu pre personálnu agendu, smernicu pre zodpovednú osobu, smernicu pre zamestnancov úradu, poslancov, členov komisií
- Návrh znenia poverenia spracúvaním osobných údajov (poučenia) pre zamestnancov, predsedu, poslancov, členov komisií
- Návrh znenia súhlasu so spracúvaním osobných údajov
- Návrh opatrení na splnenie informačnej povinnosti a návrh na spôsob splnenia informačnej povinnosti
 - iné návrhy, ktoré sa budú javiť ako potrebné pri implementácii nového právneho rámca

1.2.4 Návrhy bezpečnostných opatrení - personálnych, organizačných a technických

ktoré budú zohľadňovať najmä:

- zásady spracúvania osobných údajov ako zákonnosť, spravodlivosť a transparentnosť; obmedzenie a kompatibilitu účelov spracúvania; minimalizáciu údajov, pseudonymizáciu alebo šifrovanie a minimalizáciu uchovávanie údajov; správnosť údajov; integritu a dôvernosť, dostupnosť údajov
- zásady nevyhnutnosti a primeranosti (*vzťahuje sa aj na rozsah a množstvo spracúvaných osobných údajov, dobu uchovávanie a prístup k týmto osobným údajom*) spracúvania s ohľadom na účel spracovateľskej operácie
- povahu, rozsah, kontext a účel spracovateľskej operácie
- zabezpečenie trvalej dôvernosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov spracúvania osobných údajov
- proces obnovy dostupnosti osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického incidentu alebo technického incidentu
- proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov
- poučenia oprávnených osôb
- prijatie primeraných opatrení na bezodkladné zistenie, či došlo k porušeniu ochrany osobných údajov a na promptné informovanie dozorného orgánu a dotknutej osoby
- prijatie primeraných opatrení na zamedzenie opakovaných narušení ochrany osobných údajov
- prijatie primeraných opatrení, aby sa zabezpečila oprava alebo vymazanie nesprávnych údajov, či iný výkon práv dotknutej osoby
- riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb (*najmä náhodné alebo nezákonné zničenie osobných údajov, strata alebo zmena osobných údajov, zneužitie osobných údajov – neoprávnený prístup alebo neoprávnené poskytnutie; posúdenie rizík so*

zreteľom na pôvod, povahu, pravdepodobnosť a závažnosť rizika v súvislosti so spracúvaním, a na identifikáciu najlepších postupov na zmiernenie rizika)

- návrhy v súvislosti s povinnosťou určenia zodpovednej osoby – najmä kritériá na určenie zodpovednej osoby a postavenie zodpovednej osoby
- iné návrhy vyplývajúce z nového právneho rámca.

Požadované množstvo: 2 kusy diela v slovenskom jazyku v tlačenej viazanej forme a 1 ks CD/DVD pre verziu diela v elektronickej podobe v editovateľnom formáte.

Za Klienta:

V TRENČIŤ dňa 19-04-2018 2018

Za Advokátsku kanceláriu:

V Bratislava dňa 19.04. 2018

.....
Trenčiansky samosprávny kraj
Ing. Jaroslav Baška
predseda

.....
Prosman a Pavlovič advokátska kancelária, s.r.o.
JUDr. Tomáš Pavlovič
konateľ / advokát



TRENČIANSKY SAMOSPRÁVNY KRAJ

K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín

Príloha č.2

CENOVÁ PONUKA

Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov organizácie: Trenčiansky samosprávny kraj
Adresa organizácie: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
IČO: 36126624

Identifikácia poskytovateľa:

Názov: **Prosman a Pavlovič advokátska kancelária, s.r.o.**
Sídlo: Hlavná 31, 917 01 Trnava
Štatutárny zástupca: JUDr. Tomáš Pavlovič
IČO: 36 865 281 IČ DPH: SK2022908580
DIČ: 2022908580
Kontaktná osoba: JUDr. Tomáš Pavlovič
E- mail: tomas.pavlovic@ppak.sk
Telefón: 0908 116 232

Cenová ponuka s predmetom zákazky: **„Implementácia zákonných požiadaviek ochrany osobných údajov podľa právneho rámca účinného od 25.5.2018 v podmienkach Trenčianskeho samosprávneho kraja“**

Predmet zákazky	Cena predmetu zákazky celkom v EUR bez DPH	DPH v EUR	Cena predmetu zákazky celkom v EUR s DPH
Implementácia zákonných požiadaviek ochrany osobných údajov podľa právneho rámca účinného od 25.5.2018 v podmienkach Trenčianskeho samosprávneho kraja	8500,-	1700,-	10200,-

Som / nie som platcom DPH – **nehodiace prečiarknite**

V Trnave dňa 19.03.2018

.....
pečiatka a podpis